

Official Journal

of the European Communities

ISSN 0378-6978

L 170

Volume 43

11 July 2000

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 1493/2000 of 10 July 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables 1

★ **Commission Regulation (EC) No 1494/2000 of 10 July 2000 derogating from Regulation (EC) No 1374/98 laying down detailed rules for the application of the import arrangements and opening tariff quotas for milk and milk products 3**

★ **Commission Regulation (EC) No 1495/2000 of 10 July 2000 establishing the quantities to be allocated to importers from the Community quantitative quotas redistributed by Regulation (EC) No 849/2000 4**

Commission Regulation (EC) No 1496/2000 of 10 July 2000 on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal 8

Commission Regulation (EC) No 1497/2000 of 10 July 2000 fixing Community producer and import prices for carnations and roses with a view to the application of the arrangements governing imports of certain floricultural products originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip 9

Commission Regulation (EC) No 1498/2000 of 10 July 2000 on the issue of system B export licences in the fruit and vegetables sector 11

II Acts whose publication is not obligatory

Commission

2000/429/EC:

★ **Commission Decision of 6 July 2000 amending Decision 97/365/EC on drawing up provisional lists of third country establishments from which the Member States authorise imports of products prepared from meat of bovine animals, swine, equidae and sheep and goats ⁽¹⁾ (notified under document number C(2000) 1844) 12**

2000/430/EC:

- ★ **Commission Decision of 6 July 2000 amending Decision 1999/710/EC on drawing up provisional lists of third country establishments from which the Member States authorise imports of minced meat and meat preparations ⁽¹⁾ (notified under document number C(2000) 1846)** 14

2000/431/EC:

- ★ **Commission Decision of 7 July 2000 amending Decision 1999/766/EC on certain protective measures in respect of infectious salmon anaemia in salmonids in Norway ⁽¹⁾ (notified under document number C(2000) 1863)** 15

2000/432/EC:

- ★ **Commission Decision of 7 July 2000 establishing the typical process standard deviation of the fat content of butter imported from New Zealand under Article 5 of Commission Regulation (EC) No 1374/98 laying down detailed rules for the application of the import arrangements and opening tariff quotas for milk and milk products (notified under document number C(2000) 1896)** 16

I

(Acts whose publication is obligatory)

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1493/2000
of 10 July 2000
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and
vegetables**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1498/98 ⁽²⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

- (2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 July 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66.

⁽²⁾ OJ L 198, 15.7.1998, p. 4.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 July 2000 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

(EUR/100 kg)

CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	50,2
	999	50,2
0707 00 05	052	96,5
	628	130,8
	999	113,7
0709 90 70	052	60,6
	999	60,6
0805 30 10	388	60,9
	524	72,7
	528	58,5
	999	64,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	064	129,9
	388	84,3
	400	81,0
	508	71,6
	512	87,5
	528	87,5
	720	73,6
	804	91,9
	999	88,4
	388	94,7
0808 20 50	512	74,1
	528	66,7
	800	70,7
	804	131,5
	999	87,5
0809 10 00	052	201,4
	064	121,1
	999	161,3
0809 20 95	052	258,4
	061	180,5
	068	63,4
	400	273,1
0809 40 05	999	193,8
	624	281,7
	999	281,7

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 2543/1999 (OJ L 307, 2.12.1999, p. 46). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1494/2000**of 10 July 2000****derogating from Regulation (EC) No 1374/98 laying down detailed rules for the application of the import arrangements and opening tariff quotas for milk and milk products**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products ⁽¹⁾, as amended by Regulation (EC) No 1040/2000 ⁽²⁾, and in particular Article 29(1) thereof,

Whereas:

- (1) Article 12(2) of Commission Regulation (EC) No 1374/98 ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1491/2000 ⁽⁴⁾, stipulates that the import tariff quotas referred to in the GATT/WTO Agreements for unspecified countries of origin are to be divided up into equal parts over two half-year periods.
- (2) Applications for import licences are normally lodged during the first ten days of July. As a result of the date of adoption of Regulation (EC) No 1491/2000, the period for the lodging of licence applications should be extended. To ensure that the arrangements are not inter-

rupted this Regulation should enter into force immediately and should apply from 1 July 2000.

- (3) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

By derogation from Article 14(1) of Regulation (EC) No 1374/98, licence applications for the quantities referred to in Annex II of Regulation (EC) No 1374/98 for the second half-year of 2000 may be lodged by 21 July 2000 at the latest.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 July 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48.

⁽²⁾ OJ L 118, 19.5.2000, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 185, 30.6.1998, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ L 168, 8.7.2000, p. 10.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1495/2000
of 10 July 2000
establishing the quantities to be allocated to importers from the Community quantitative quotas
redistributed by Regulation (EC) No 849/2000

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 519/94 of 7 March 1994 on common rules for imports from certain third countries and repealing Regulations (EEC) Nos 1765/82, 1766/82 and 3420/83 ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1138/98 ⁽²⁾,

Having regard to Council Regulation (EC) No 520/94 of 7 March 1994 establishing a Community procedure for administering quantitative quotas ⁽³⁾, as amended by Regulation (EC) No 138/96 ⁽⁴⁾ and in particular Articles 9 and 13 thereof,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 849/2000 of 27 April 2000 redistributing the unused portions of the 1999 quantitative quotas for certain products originating in the People's Republic of China ⁽⁵⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 849/2000 established the portion of each of the quotas concerned reserved for traditional and other importers and the conditions and methods for participating in the allocation of the quantities available. Importers lodged applications for import licences with the competent national authorities between 3 and 26 May 2000, at 3 p.m., Brussels time, in accordance with Article 3 of Regulation (EC) No 849/2000.
- (2) The Commission has received from the Member States under Article 5 of Regulation (EC) No 849/2000 particulars of the numbers and aggregate volume of import licence applications submitted and the total volume imported by traditional importers in 1997 or 1998, the reference year.
- (3) The Commission is now able, on the basis of that information, to establish uniform quantitative criteria by which the competent national authorities may satisfy licence applications submitted by importers in the Member States for the quantitative quotas redistributed by Regulation (EC) No 849/2000;

- (4) Examination of the figures supplied by Member States shows that the aggregate volume of the applications submitted by traditional importers for the products listed in Annex I to this Regulation exceeds the portion of the quota set aside for them. The applications must therefore be met by applying the uniform rate of reduction/increase shown in Annex I to the imports, expressed in volume terms, of each importer over the reference period.
- (5) Examination of the figures supplied by Member States shows that the aggregate volume of applications submitted by non-traditional importers for the products listed in Annex II to this Regulation exceeds the portion of the quota set aside for them. The applications must therefore be met by applying the uniform rate of reduction shown in Annex II to the amounts requested by each importer, as limited by Regulation (EC) No 849/2000,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

In response to licence applications in respect of the products listed in Annex I duly submitted by traditional importers, the competent national authorities shall allocate each importer a quantity equal to its imports for 1997 or 1998, adjusted by the rate of reduction/increase specified in the said Annex for each quota.

Where the use of this quantitative criterion would entail allocating an amount greater than that applied for, the quantity allocated shall be limited to that specified in the application.

Article 2

In response to licence applications in respect of the products listed in Annex II duly submitted by non-traditional importers, the competent national authorities shall allocate each importer a quantity equal to the amount requested within the limits set by Regulation (EC) No 849/2000 adjusted by the rate of reduction specified in the said Annex for each quota.

Article 3

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

⁽¹⁾ OJ L 67, 10.3.1994, p. 89.

⁽²⁾ OJ L 159, 3.6.1998, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 66, 10.3.1994, p. 1.

⁽⁴⁾ OJ L 21, 27.1.1996, p. 6.

⁽⁵⁾ OJ L 103, 28.4.2000, p. 14.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 2000.

For the Commission

Pascal LAMY

Member of the Commission

ANNEX I

RATE OF REDUCTION/INCREASE APPLICABLE TO THE IMPORTS OF 1997 OR 1998

(Traditional importers)

Product description	HS/CN code	Rate of reduction/increase
Footwear falling within HS/CN codes	ex 6402 99 ⁽¹⁾	- 92,22 %
	6403 51 6403 59	- 40,80 %
	ex 6403 91 ⁽¹⁾ ex 6403 99 ⁽¹⁾	- 87,30 %
	ex 6404 11 ⁽²⁾	- 80,27 %
	6404 19 10	+ 16,78 %
Tableware, kitchenware of porcelain or china falling within HS/CN code	6911 10	- 93,73 %
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china falling within HS/CN code	6912 00	- 88,49 %

⁽¹⁾ Excluding footwear involving special technology: shoes which have a cif price per pair of not less than EUR 9 for use in sporting activities, with a single or multi-layer moulded sole, not injected, manufactured from synthetic materials specially designed to absorb the impact of vertical or lateral movements and with technical features such as hermetic pads containing gas or fluid, mechanical components which absorb or neutralise impact or materials such as low-density polymers.

These TARIC codes are listed for clarification purposes and are not intended to modify or derogate from the product description.

TARIC codes: 6402 99 10 10, 6402 99 91 10, 6402 99 93 10, 6402 99 96 10, 6402 99 98 11, 6403 91 11 10, 6403 91 13 10, 6403 91 16 10, 6403 91 18 10, 6403 91 91 10, 6403 91 93 10, 6403 91 96 10, 6403 91 98 10, 6403 99 91 10, 6403 99 93 11, 6403 99 96 11, 6403 99 98 11.

⁽²⁾ Excluding:

(a) footwear which is designed for a sporting activity and has, or has provision for the attachment of, spikes, sprigs, stops, clips, bats or the like, with a non-injected sole.

These TARIC codes are listed for clarification purposes and are not intended to modify or derogate from the product description.

TARIC code: 6404 11 00 20;

(b) footwear involving special technology: shoes which have a cif price per pair of not less than EUR 9 for use in sporting activities, with a single or multi-layer moulded sole, not injected, manufactured from synthetic materials specially designed to absorb the impact of vertical or lateral movements and with technical features such as hermetic pads containing gas or fluid, mechanical components which absorb or neutralise impact or materials such as low-density polymers.

TARIC code: 6404 11 00 10.

ANNEX II

**RATE OF REDUCTION APPLICABLE TO THE VOLUME REQUESTED WITHIN THE LIMITS OF THE
MAXIMUM AMOUNTS FIXED BY REGULATION (EC) No 849/2000**

(Non-traditional importers)

Product description	HS/CN code	Rate of reduction
Footwear falling within HS/CN codes	ex 6402 99 ⁽¹⁾	– 96,64 %
	6403 51 6403 59	– 97,16 %
	ex 6403 91 ⁽¹⁾ ex 6403 99 ⁽¹⁾	– 97,96 %
	ex 6404 11 ⁽²⁾	– 94,82 %
	6404 19 10	– 85,68 %
Tableware, kitchenware of porcelain or china falling within HS/CN code	6911 10	– 95,11 %
Ceramic tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, other than of porcelain or china falling within HS/CN code	6912 00	– 94,73 %

⁽¹⁾ Excluding footwear involving special technology: shoes which have a cif price per pair of not less than EUR 9 for use in sporting activities, with a single or multi-layer moulded sole, not injected, manufactured from synthetic materials specially designed to absorb the impact of vertical or lateral movements and with technical features such as hermetic pads containing gas or fluid, mechanical components which absorb or neutralise impact or materials such as low-density polymers.

These TARIC codes are listed for clarification purposes and are not intended to modify or derogate from the product description.

TARIC codes: 6402 99 10 10, 6402 99 91 10, 6402 99 93 10, 6402 99 96 10, 6402 99 98 11, 6403 91 11 10, 6403 91 13 10, 6403 91 16 10, 6403 91 18 10, 6403 91 91 10, 6403 91 93 10, 6403 91 96 10, 6403 91 98 10, 6403 99 91 10, 6403 99 93 11, 6403 99 96 11, 6403 99 98 11.

⁽²⁾ Excluding:

(a) footwear which is designed for a sporting activity and has, or has provision for the attachment of, spikes, sprigs, stops, clips, bats or the like, with a non-injected sole.

These TARIC codes are listed for clarification purposes and are not intended to modify or derogate from the product description.

TARIC code: 6404 11 00 20;

(b) footwear involving special technology: shoes which have a cif price per pair of not less than EUR 9 for use in sporting activities, with a single or multi-layer moulded sole, not injected, manufactured from synthetic materials specially designed to absorb the impact of vertical or lateral movements and with technical features such as hermetic pads containing gas or fluid, mechanical components which absorb or neutralise impact or materials such as low-density polymers.

TARIC code: 6404 11 00 10.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1496/2000
of 10 July 2000
on the issue of import licences for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 936/97 of 27 May 1997 opening and providing for the administration of tariff quotas for high-quality fresh, chilled and frozen beef and for frozen buffalo meat ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 134/1999 ⁽²⁾,

Whereas:

- (1) Regulation (EC) No 936/97 provides in Articles 4 and 5 the conditions for applications and for the issue of import licences for meat referred to in Article 2(f).
- (2) Article 2(f) of Regulation (EC) No 936/97 fixes the amount of high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal originating in and imported from the United States of America and Canada which may be imported on special terms for the period 1 July 1999 to 30 June 2000 at 11 500 t.

- (3) It should be recalled that licences issued pursuant to this Regulation will, throughout the period of validity, be open for use only in so far as provisions on health protection in force permit,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. All applications for import licences from 1 to 5 July 2000 for high-quality fresh, chilled or frozen beef and veal as referred to in Article 2(f) of Regulation (EC) No 936/97 shall be granted in full.
2. Applications for licences may be submitted, in accordance with Article 5 of Regulation (EC) No 936/97, during the first five days of August 2000 for 1 795,047 t.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 July 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 137, 28.5.1997, p. 10.

⁽²⁾ OJ L 17, 22.1.1999, p. 22.

**COMMISSION REGULATION (EC) No 1497/2000
of 10 July 2000**

fixing Community producer and import prices for carnations and roses with a view to the application of the arrangements governing imports of certain floricultural products originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 4088/87 of 21 December 1987 fixing conditions for the application of preferential customs duties on imports of certain flowers originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 1300/97 ⁽²⁾, and in particular Article 5 (2) (a) thereof,

Whereas:

Pursuant to Article 2 (2) and Article 3 of abovementioned Regulation (EEC) No 4088/87, Community import and producer prices are fixed each fortnight for uniflorous (bloom) carnations, multiflorous (spray) carnations, large-flowered roses and small-flowered roses and apply for two-weekly periods. Pursuant to Article 1b of Commission Regulation (EEC) No 700/88 of 17 March 1988 laying down detailed rules for the application of the arrangements for the import into the Community of certain floricultural products originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip ⁽³⁾, as last amended by Regulation (EC) No 2062/

97 ⁽⁴⁾, those prices are determined for fortnightly periods on the basis of weighted prices provided by the Member States. Those prices should be fixed immediately so the customs duties applicable can be determined. Whereas, to that end, provision should be made for this Regulation to enter into force immediately,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The Community producer and import prices for uniflorous (bloom) carnations, multiflorous (spray) carnations, large-flowered roses and small-flowered roses as referred to in Article 1b of Regulation (EEC) No 700/88 for a fortnightly period shall be as set out in the Annex.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 July 2000.

It shall apply from 12 to 25 July 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 382, 31.12.1987, p. 22.

⁽²⁾ OJ L 177, 5.7.1997, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 72, 18.3.1988, p. 16.

⁽⁴⁾ OJ L 289, 22.10.1997, p. 1.

ANNEX

to the Commission Regulation of 10 July 2000 fixing Community producer and import prices for carnations and roses with a view to the application of the arrangements governing imports of certain floricultural products originating in Cyprus, Israel, Jordan, Morocco and the West Bank and the Gaza Strip

(EUR/100 pieces)

Period: from 12 to 25 July 2000

Community producer price	Uniflorous (bloom) carnations	Multiflorous (spray) carnations	Large-flowered roses	Small-flowered roses
	14,56	14,98	18,45	11,49
Community import prices	Uniflorous (bloom) carnations	Multiflorous (spray) carnations	Large-flowered roses	Small-flowered roses
Israel	—	—	9,46	8,76
Morocco	12,96	15,92	—	—
Cyprus	—	—	—	—
Jordan	—	—	—	—
West Bank and Gaza Strip	—	—	—	—

COMMISSION REGULATION (EC) No 1498/2000
of 10 July 2000
on the issue of system B export licences in the fruit and vegetables sector

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 2190/96 of 14 November 1996 on detailed rules for implementing Council Regulation (EC) No 2200/96 as regards export refunds on fruit and vegetables ⁽¹⁾, as last amended by Regulation (EC) No 298/2000 ⁽²⁾, and in particular Article 5(5) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 1321/2000 ⁽³⁾ fixes the indicative quantities for system B export licences other than those sought in the context of food aid.
- (2) In the light of the information available to the Commission today, there is a risk that the indicative quantities laid down for the current export period for oranges and apples will shortly be exceeded. This overrun will preju-

dice the proper working of the export refund scheme in the fruit and vegetables sector.

- (3) To avoid this situation, applications for system B licences for oranges and apples exported after 10 July 2000 should be rejected until the end of the current export period,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Applications for system B export licences for oranges and apples submitted pursuant to Article 1 of Regulation (EC) No 1321/2000, export declarations for which are accepted after 10 July 2000 and before 16 September 2000, are hereby rejected.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 11 July 2000.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 10 July 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 292, 15.11.1996, p. 12.

⁽²⁾ OJ L 34, 9.2.2000, p. 16.

⁽³⁾ OJ L 149, 23.6.2000, p. 11.

II

(Acts whose publication is not obligatory)

COMMISSION

COMMISSION DECISION

of 6 July 2000

amending Decision 97/365/EC on drawing up provisional lists of third country establishments from which the Member States authorise imports of products prepared from meat of bovine animals, swine, equidae and sheep and goats

(notified under document number C(2000) 1844)

(Text with EEA relevance)

(2000/429/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 95/408/EC of 22 June 1995 on the conditions for drawing up, for an interim period, provisional lists of third country establishments from which Member States are authorised to import certain products of animal origin, fishery products or live bivalve molluscs ⁽¹⁾ as amended by Decision 98/603/EC ⁽²⁾, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Decision 97/222/EC ⁽³⁾ draws up a list of third countries from which the Member States authorise imports of meat products.
- (2) For the countries on that list the animal health and veterinary certification requirements for importation of meat products have been laid down in Commission Decision 97/221/EC ⁽⁴⁾.
- (3) Provisional lists of third country establishments from which the Member States authorise imports of products prepared from meat of bovine animals, swine, equidae and sheep and goats have been drawn up by Commission Decision 97/365/EC ⁽⁵⁾.
- (4) The Commission has received from Slovakia a list of establishments, with guarantees that it fully meets the appropriate Community health requirements.

- (5) A provisional list of establishments producing products prepared from meat of bovine animals, swine, equidae and sheep and goats can thus be drawn up in respect of Slovakia.
- (6) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The text of the Annex to this Decision is added to the Annex to Decision 97/365/EC.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 July 2000.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 243, 11.10.1995, p. 17.

⁽²⁾ OJ L 289, 28.10.1998, p. 36.

⁽³⁾ OJ L 89, 4.4.1997, p. 39.

⁽⁴⁾ OJ L 89, 4.4.1997, p. 32.

⁽⁵⁾ OJ L 154, 12.6.1997, p. 41.

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

País: **REPÚBLICA ESLOVACA** — Land: **SLOVAKIET** — Land: **SLOWAKISCHE REPUBLIK** — Χώρα: **ΣΛΟΒΑΚΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ** — Country: **SLOVAK REPUBLIC** — Pays: **SLOVAQUIE** — Paese: **REPUBBLICA SLOVACCA** — Land: **SLOWAAKSE REPUBLIEK** — País: **REPÚBLICA ESLOVACA** — Maa: **SLOVAKIA** — Land: **SLOVAKIEN**

1	2	3	4	5
SK 13	Nestle Food s.r.o.	Prievidza	Prievidza	6
SK 15	Tauris Nitra s.r.o.	Mojmirovce	Nitra	6
SK 16	Lumas M a M a.s.	Nitra	Nitra	6
SK 19	Kabát s.r.o.	Madunice	Hlohovec	6

COMMISSION DECISION
of 6 July 2000
amending Decision 1999/710/EC on drawing up provisional lists of third country establishments
from which the Member States authorise imports of minced meat and meat preparations

(notified under document number C(2000) 1846)

(Text with EEA relevance)

(2000/430/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Decision 95/408/EC of 22 June 1995 on the conditions for drawing up, for an interim period, provisional lists of third country establishments from which Member States are authorised to import certain products of animal origin, fishery products or live bivalve molluscs ⁽¹⁾, as amended by Decision 98/603/EC ⁽²⁾, and in particular Article 2(1) and Article 7 thereof,

Whereas:

- (1) A provisional list of establishments producing minced meat and meat preparations has been drawn up by Commission Decision 1999/710/EC ⁽³⁾.
- (2) Romania has sent a list of establishments producing minced meat and meat preparations and for which the responsible authorities certify that the establishments are in accordance with the Community rules.
- (3) A provisional list of establishments producing minced meat and meat preparations can thus be drawn up for Romania in accordance with the procedure laid down in

Council Decision 95/408/EC in respect of certain countries.

- (4) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The text of the Annex to this Decision is added to the Annex to Decision 1999/710/EC.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 6 July 2000.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

ANEXO — BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE — ANEXO —
LIITE — BILAGA

País: **RUMANIA** — Land: **RUMÆNIEN** — Land: **RUMÄNIEN** — Χώρα: **ΡΟΥΜΑΝΙΑ** — Country: **ROMANIA** — Pays: **ROUMANIE** — Paese: **ROMANIA** — Land: **ROEMENIË** — País: **ROMÉNIA** — Maa: **ROMANIA** — Land: **RUMÄNIEN**

1	2	3	4	5	6
A 69	Agricola International SA	Bacau	Bacau	MP	7

⁽¹⁾ OJ L 243, 11.10.1995, p. 17.

⁽²⁾ OJ L 289, 28.10.1998, p. 36.

⁽³⁾ OJ L 281, 4.11.1999, p. 82.

COMMISSION DECISION
of 7 July 2000
amending Decision 1999/766/EC on certain protective measures in respect of infectious salmon
anaemia in salmonids in Norway

(notified under document number C(2000) 1863)

(Text with EEA relevance)

(2000/431/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Directive 91/496/EEC of 15 July 1991 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on animals entering the Community from third countries and amending Directives 89/662/EEC, 90/425/EEC and 90/675/EEC ⁽¹⁾, as last amended by Directive 96/43/EC ⁽²⁾, and in particular Article 18(7) thereof,

Having regard to Council Directive 97/78/EC of 18 December 1997 laying down the principles governing the organisation of veterinary checks on products entering the Community from third countries ⁽³⁾, and in particular Article 22(6) thereof,

Whereas:

- (1) In July 1999 the Commission adopted Decision 1999/766/EC on certain protective measures in respect of infectious salmon anaemia (ISA) in salmonids in Norway ⁽⁴⁾. The measures include ban on the imports into the Community of live salmon and stringent conditions for the importation of salmon products for human consumption. These measures apply until 1 July 2000.
- (2) Norway has during spring 2000 reported further outbreaks of ISA. At present, eight different restriction

zones regarding ISA, including nine municipalities, are in force.

- (3) In the light of the disease situation the measures of Decision 1999/766/EC shall be extended until 1 April 2001.
- (4) The measures provided for in this Decision are in accordance with the opinion of the Standing Veterinary Committee,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

In Article 4 of Decision 1999/766/EC the words '1 July 2000' are replaced by '1 April 2001'.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 July 2000.

For the Commission

David BYRNE

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 268, 24.9.1991, p. 56.

⁽²⁾ OJ L 162, 1.7.1996, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 24, 30.1.1998, p. 9.

⁽⁴⁾ OJ L 302, 25.11.1999, p. 23.

COMMISSION DECISION

of 7 July 2000

establishing the typical process standard deviation of the fat content of butter imported from New Zealand under Article 5 of Commission Regulation (EC) No 1374/98 laying down detailed rules for the application of the import arrangements and opening tariff quotas for milk and milk products

(notified under document number C(2000) 1896)

(2000/432/EC)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1255/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in milk and milk products ⁽¹⁾ as amended by Regulation (EC) No 1040/2000 ⁽²⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1374/98 of 29 June laying down detailed rules for the application of the import arrangements and opening tariff quotas for milk and milk products ⁽³⁾ as last amended by Regulation (EC) No 970/2000 ⁽⁴⁾ and in particular Article 9(9) thereof,

Whereas:

- (1) Annex XI to Regulation (EC) No 1374/98 lays down a procedure for the verification of the fat content of New Zealand butter presented for release into free circulation in the Community under the current access quota specified under order No 35 of Annex I to that Regulation. This procedure is based on statistical principles. An essential element of this procedure is the use of a typical process standard deviation of the fat content of butter made according to a defined specification in a specified production plant and known in advance by the control authorities in Member States where the declaration for release into free circulation in the Community is presented.
- (2) The New Zealand Ministry of Agriculture and Forestry's Food Assurance Authority (MAF Food) by letter dated 1 June 2000 notified the Commission of the typical

process standard deviation for each product purchasing specification in six production plants in accordance with Article 28(1)(e) of Regulation (EC) No 1374/98.

- (3) As required by Article 9(9) of Regulation (EC) No 1374/98, the notified typical process standard deviations should be approved and communicated to Member States, and their date of entry into force should be fixed at 1 July 2000,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

Article 1

The typical process standard deviations notified to the Commission by MAF Food, New Zealand by letter of 1 June 2000 and listed in the Annex to this decision are hereby approved. Their date of entry into force for the purpose of issuing IMA 1 certificates is fixed at 1 July 2000.

Article 2

This Decision is addressed to the Member States.

Done at Brussels, 7 July 2000.

For the Commission

Franz FISCHLER

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 48.

⁽²⁾ OJ L 118, 19.5.2000, p. 1.

⁽³⁾ OJ L 185, 30.6.1998, p. 21.

⁽⁴⁾ OJ L 112, 11.5.2000, p. 27.

ANNEX

Typical process standard deviations of the fat content of butter manufactured in New Zealand and intended for release into free circulation in the European Community under the current access quota provided for under order No 35 of Annex 1 to Regulation (EC) No 1374/98

Factory name	Registered factory No	Specification No	Typical process standard deviation
1	2	3	4
Kiwi Northland Cooperative Dairies Ltd (Kaurie)	2 000	0902 0905	0,122 0,122
Anchor Products Ltd (Te Awamutu)	5 572	0081 0084	0,159 0,165
Anchor Products Ltd (Edgecumbe)	4 172	900	0,121
Tasman Milk Products Ltd	146	0081 0084	0,126 0,126
Westland Cooperative Dairy Company Ltd	143	0081 0084	0,162 0,162
Kiwi Dairy Products Ltd	47	0080 0081 0084	0,151 0,151 0,151